

## Angaben zur Person

Prof. Dr. Willis Edmondson ist Ordentlicher Professor für Sprachlehrforschung an der Universität Hamburg. Seine Arbeitsschwerpunkte sind Diskursanalyse, angewandte Linguistik, Kognition und Fremdsprachenerwerb.

E-Mail: [wje@uni-hamburg.de](mailto:wje@uni-hamburg.de)

Prof. Dr. Werner Koller ist Professor für deutsche Sprache an der Universität Bergen. Seine Arbeitsschwerpunkte sind Übersetzungswissenschaft, Phraseologie und Soziolinguistik.

E-Mail: [werner.koller@germ.uib.no](mailto:werner.koller@germ.uib.no)

Prof. Dr. Erich Steiner ist Professor für Englische Sprach- und Übersetzungswissenschaft am Institut für Angewandte Sprachwissenschaft sowie Übersetzen und Dolmetschen der Universität des Saarlandes. Seine Arbeitsschwerpunkte sind Funktionale Sprachwissenschaft und Übersetzung.

E-Mail: [e.steiner@mx.uni-saarland.de](mailto:e.steiner@mx.uni-saarland.de)

Nicole Baumgarten, M.A., ist Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Sonderforschungsbereich 538 „Mehrsprachigkeit“ an der Universität Hamburg. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Übersetzung und Sprache in visuellen Medien.

E-Mail: [nicole.baumgarten@uni-hamburg.de](mailto:nicole.baumgarten@uni-hamburg.de)

Claudia Böttger, M.A., ist Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Sonderforschungsbereich 538 „Mehrsprachigkeit“ an der Universität Hamburg. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Übersetzung und Wirtschaftskommunikation.

E-Mail: [cboettger@uni-hamburg.de](mailto:cboettger@uni-hamburg.de)

Dr. Kristin Bührig ist Leiterin des Projektes „Dolmetschen im Krankenhaus“ am Sonderforschungsbereich 538 „Mehrsprachigkeit“ und lehrt als Hochschuldozentin am Institut für Germanistik I der Universität Hamburg (Arbeitsbereich Deutsch als Fremdsprache). Ihre Arbeitsschwerpunkte liegen in der funktionalpragmatischen Diskurs- und Textanalyse, unter Berücksichtigung mehrsprachiger Kommunikation.

E-Mail: [Buehrig@textentertainment.de](mailto:Buehrig@textentertainment.de)

Prof. Dr. Heidrun Gerzymisch-Arbogast ist Professorin für Übersetzungswissenschaft (Englisch) am Institut für Angewandte Sprachwissenschaft sowie Übersetzen und Dolmetschen der Universität des Saarlandes. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Kultur und Translation, Methodologie des Übersetzens, Textlinguistik und Translation, Textterminologie und Fachübersetzen (Wirtschaft).

E-Mail: [h.gerzymisch@mx.uni-saarland.de](mailto:h.gerzymisch@mx.uni-saarland.de)

Dr. Susanne J. Jekat ist Dozentin für Computerlinguistik am Departement Angewandte Linguistik und Kulturwissenschaften der Zürcher Hochschule Winterthur. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Menschliche und Maschinelle Sprachverarbeitung unter den Bedingungen der Mehrsprachigkeit.

E-Mail: [jes@zhwin.ch](mailto:jes@zhwin.ch)

Prof. Wallace Chafe ist Forschungsprofessor für Linguistik an der Linguistischen Fakultät der University of California, Santa Barbara. Seine Arbeitsschwerpunkte sind American Indian Linguistics, Diskurs, gesprochene und geschriebene Sprache.

E-Mail: [chafe@linguistics.ucsb.edu](mailto:chafe@linguistics.ucsb.edu)

Prof. Peter Newmark war Dean der School of Languages of the Polytechnic of Central London und Präsident des Institute of Linguists. Seine Arbeitsschwerpunkte liegen im Bereich der Übersetzungswissenschaft. Er ist Autor zahlreicher Bücher und Artikel zur Translation und hat viele Bücher selber übersetzt.

E-Mail: [peter@pnewmark.freeserve.co.uk](mailto:peter@pnewmark.freeserve.co.uk)

Prof. Dr. Claudia Riemer ist Professorin für Deutsch als Fremd- und Zweitsprache an der Fakultät für Linguistik und Literaturwissenschaft der Universität Bielefeld. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Sprachlehr- und -lernforschung/Zweitspracherwerbsforschung, Didaktik Deutsch als Fremdsprache und Forschungsmethodologie in der empirischen Fremdsprachenforschung.

E-Mail: [claudia.riemer@uni-bielefeld.de](mailto:claudia.riemer@uni-bielefeld.de)

Prof. Dr. Britta Hufeisen ist Professorin für Angewandte Linguistik und Deutsch als Fremdsprache. Sie leitet das Sprachenzentrum der Technischen Universität Darmstadt. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind multiples Sprachenlernen und fremdsprachliche Schreibforschung.

E-Mail: [Hufeisen@spz.tu-darmstadt.de](mailto:Hufeisen@spz.tu-darmstadt.de)

Prof. Dr. Hans-Jürgen Krumm ist Ordentlicher Professor für Deutsch als Fremdsprache am Institut für Germanistik der Universität Wien. Seine Arbeitsschwerpunkte sind Sprachwissenschaftliche Grundlagen des Deutschen als Fremdsprache, Mehrsprachigkeit, Interkulturelle Kommunikation und Interkulturelles Lernen, Lehrverhalten, Lehrwerkforschung, Linguistische und Didaktische Grammatik, Sprachenpolitik.

E-Mail: [hans-juergen.krumm@univie.ac.at](mailto:hans-juergen.krumm@univie.ac.at)

Prof. Dr. Barbara Seidlhofer ist Professorin für englische Sprachwissenschaft an der Universität Wien. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Deskription von Englisch als Lingua Franca, Diskursanalyse, Sprachlehrforschung, Soziolinguistik, Corpuslinguistik.

E-Mail: [barbara.seidlhofer@univie.ac.at](mailto:barbara.seidlhofer@univie.ac.at)

Prof. Dr. Henry Widdowson ist Professor für englische Sprachwissenschaft an der Universität Wien (jetzt Honorarprofessor). Seine Arbeitsschwerpunkte sind Angewandte Linguistik, Diskursanalyse und Stilistik.

E-Mail: [henry.widdowson@univie.ac.at](mailto:henry.widdowson@univie.ac.at)

Prof. Dr. Madeline Lutjeharms ist Professorin für deutsche Sprachwissenschaft und für Deutsch als Fremdsprache an der „Vrije Universiteit Brussel“. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Fremdspracherwerb, Psycholinguistik und feministische Linguistik.

E-Mail: [Madeline.Lutjeharms@vub.ac.be](mailto:Madeline.Lutjeharms@vub.ac.be)

Martina Reising-Schapler, M.A., ist Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Institut Kultur- und Sprachmittler der Universität Flensburg. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Spracherwerbsprozesse und Sprachgebrauch in neuen Medien.

E-Mail: [reising@uni-flensburg.de](mailto:reising@uni-flensburg.de)

Holger Konrad, M.A., arbeitet als Lektor in der freien Wirtschaft. Sein Arbeitsschwerpunkt ist europäische Sprachen- und Bildungspolitik.

E-Mail: [holger.konrad@appel-grafik.de](mailto:holger.konrad@appel-grafik.de)

Prof. Dr. Gerda Lauerbach ist Professorin am Institut für England- und Amerikastudien der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt a.M. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Pragmatik und Diskursanalyse mit Schwerpunkt auf Interkultureller Kommunikation, vergleichender Analyse von Mediendiskursen sowie Kommunikation im Fremdsprachenunterricht.

E-Mail: [Lauerbach@em.uni-frankfurt.de](mailto:Lauerbach@em.uni-frankfurt.de)

PD Dr. Martina Rost-Roth arbeitet am Institut für Deutsche und Niederländische Philologie der Freien Universität Berlin schwerpunktmäßig im Bereich ‚Deutsch als Fremdsprache‘ und vertritt die Professur Interkulturelle Kommunikation der Technischen Universität Chemnitz. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Diskursanalyse, Interkulturelle Kommunikation, Deutsch als Fremdsprache und Sprachlehr- und -lernforschung.

E-Mail: [martina.rost-roth@phil.tu-chemnitz.de](mailto:martina.rost-roth@phil.tu-chemnitz.de) oder [rostroth@zedat.fu-berlin.de](mailto:rostroth@zedat.fu-berlin.de)

Julia Probst, M.A., ist Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Sonderforschungsbereich 538 „Mehrsprachigkeit“ der Universität Hamburg. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Übersetzung und (Populär-)Wissenschaftssprache.

E-Mail: [jprobst@uni-hamburg.de](mailto:jprobst@uni-hamburg.de)

Prof. Dr. Günter Radden ist emeritierter Professor am Institut für Anglistik und Amerikanistik der Universität Hamburg. Sein Arbeitsschwerpunkt ist Kognitive Linguistik.

E-Mail: [radden@rrz.uni-hamburg.de](mailto:radden@rrz.uni-hamburg.de)

Dr. Gisella Ferraresi arbeitet am Fachbereich Literatur- und Sprachwissenschaften der Universität Hannover. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind Syntax, deutsche Sprachgeschichte, Sprachwandel.

E-Mail: [ferraresi@fbis.uni-hannover.de](mailto:ferraresi@fbis.uni-hannover.de)

Dr. Maria Goldbach arbeitet am Institut für Romanistik der Universität Hamburg. Ihre Arbeitsschwerpunkte sind diachronische Grammatik (Syntax, Morphologie und Phonologie) in den romanischen Sprachen (mit Schwerpunkt auf Französisch, Okzitanisch, Italienisch und Portugiesisch), speziell Mittelalter und Frühe Neuzeit.

E-Mail: [goldbm@uni-hamburg.de](mailto:goldbm@uni-hamburg.de)

Prof. Dr. Jochen Rehbein ist Professor am Arbeitsbereich Deutsch als Fremdsprache/Institut für Germanistik I der Universität Hamburg. Seine Arbeitsschwerpunkte sind Funktionale Pragmatik, Türkisch, interkulturelle und mehrsprachige Kommunikation, Grammatik und Diskurs, Spracherwerb, Sprache der Höflichkeit, Sprache in Institutionen.

E-Mail: [rehbein@uni-hamburg.de](mailto:rehbein@uni-hamburg.de)

Markus Motz, M.A., ist Wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Allgemeine und Angewandte Sprachwissenschaft, Abt. Sprachlehrforschung, der Universität Hamburg. Seine Arbeitsschwerpunkte sind fremdsprachliche Lernaufgaben und internationale Studiengänge.

E-Mail: [markus.motz@uni-hamburg.de](mailto:markus.motz@uni-hamburg.de)

[Zurück zum [Inhaltsverzeichnis](#)]